

Kirchhainer

Ausgabe 20/18
Mittwoch, 16. Mai 2018
64. Jahrgang



Anzefahr, Betziesdorf, Burgholz, Emsdorf, Großseelheim, Himmelsberg, Kleinseelheim, Langenstein, Niederwald, Schönbach, Sindersfeld, Staosebach

Anzeiger

Landrätin beeindruckt von Vielfalt

Kirsten Fründt auf Gemeindebesuch in Kirchhain – „Mit den Menschen vor Ort ins Gespräch kommen“

Kirchhain (red). Fünf Termine standen auf dem Tagesplan von Landrätin Kirsten Fründt bei ihrem Gemeindebesuch in Kirchhain. Und diese konnten kaum unterschiedlicher sein.

Gemeinsam mit Bürgermeister Olaf Hausmann, Vertretern der Verwaltung und der politischen Gremien informierte sich die Landrätin über die aktuelle Situation in der Stadt, über ihre Stärken, über aktuelle Herausforderungen und über Perspektiven für die Zukunft.

Zunächst besuchte die Delegation die Ökokiste Boßhamersch Hof in Großseelheim. Dr. Karl-Heinz Firsching begrüßte die Gruppe frühmorgens auf seinem Hof und gab eine Übersicht über seinen Betrieb. Seit 1997 ist er in Großseelheim ansässig. Die Lebensmittel stammen aus kontrolliert ökologischem Landbau. In Spitzenzeiten beliefert der Betrieb 2.000 bis 2.500 Kunden in der Woche. Zu seinem Kundenstamm zählen Familien, Einzelpersonen, Firmen, Schulen oder Kindergärten. Landrätin Fründt und Bürgermeister Hausmann zeigten sich beeindruckt über das Angebot und die Leistungsstärke der Ökokiste.

Weiter ging es zum Feuerwehrstützpunkt in die Kernstadt. Hier stand ein Gespräch mit den Verantwortlichen der Freiwilligen Feuerwehr auf dem Programm. Kreisbrandinspektor Lars Schäfer, Stadtbrandinspektor Reinhold Bonacker sowie Benjamin Beule von der Kirchhainer Stadtverwaltung standen für Fragen zur Verfügung. Themenschwerpunkte des Gesprächs waren die anstehenden Bauprojekte in Großseelheim und Sindersfeld, der Bedarfsentwicklungsplan, die Löschwasserversorgung sowie die Nachwuchsförderung der Feuerwehren in der Kernstadt und den 12 Stadtteilen.

Als nächstes stand der Besuch der Firma Emco Wheaton an. Emco Wheaton ist ein international agierendes Unternehmen und seit 1957 in Kirchhain ansässig. Weitere Produktionsstätten befinden sich in Houston, Texas (USA), Oakville



Gemeinsam vor der Ökokiste in Großseelheim.

Fotos: Stadt Kirchhain

Ontario (Kanada) sowie in Margate (Großbritannien). Darüber hinaus befinden sich strategisch verteilte Vertriebsstandorte auf der ganzen Welt.

Uwe Schwarz und Alexander George gaben einen Überblick über die Produktpalette des Betriebes. In Kirchhain werden in erster Linie Schiffsverladearme zum Beladen und Entladen von nahezu allen Flüssigkeiten und flüssigen Gasprodukten von Lastkähnen, Schiffe und Ozean-Supertankern entwickelt und produziert. Aber auch Verladearme zur Verteilung, Kupplungen, Adapter und Ausrüstungen für Mineralöl-Tankfahrzeuge bis zu Betankungssystemen zum Betanken von Busflotten gehören zu der Produktpalette des Betriebes.

Die Landrätin betonte, dass die Industrie- und Handwerksbetriebe sowie Firmen vor Ort eine wirtschaftliche Stütze für die Stadt sind und zeigte sich beeindruckt von dem international tätigen Unternehmen. Nach einer kurzen Betriebsbesichtigung unter der Führung von

Frank Schwalm ging es weiter zur Heilpädagogischen Gemeinschaft.

Hier standen Liese Jung (Pädagogische Leitung) und Roland Freitag (Geschäftsführer) Rede und Antwort zu den Fragen der Besuchergruppe, die sich bei einem Rundgang einen Überblick über die Einrichtung machen konnte. Die Heilpädagogische Gemeinschaft hat im Jahr 2000 seine Heimat in Kirchhain gefunden und liegt inmitten des Neubaugebietes „Röthe II“ und ist gut in sein Umfeld eingebunden.

Zielsetzung der Heilpädagogischen Gemeinschaft ist es, Kindern und Jugendlichen, die einen stationären Betreuungsbedarf in der Intensivpflege oder in der Eingliederungs- und Jugendhilfe haben, einen Ort zu geben, der ihnen Geborgenheit und die Möglichkeit zur eigenen Entwicklung, gleichermaßen zur Verfügung stellt. In der Einrichtung leben Kinder und Jugendliche mit unterschiedlichem Förder- und Pflegebedarf. Sie haben hier einen Platz gefunden, der ihnen innerlich und äußerlich ihr Angenommen sein vermitteln möchte, sei es in der Geborgenheit ihrer Wohngruppe oder in den vielfältigen Möglichkeiten, die das Gemeinschaftsleben bietet. Rund 100 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter arbeiten in den Wohngruppen und kümmern sich intensiv und liebevoll um die Kinder und Jugendlichen.

Zum Abschluss des Gemeindebesuchs traf sich Landrätin Kirsten Fründt mit den „stillen Helfern“, die ehrenamtlich die Seniorenarbeit sowie in der Flüchtlingsarbeit in der Gemeinde prägen und unterstützen, zum Kaffeetrinken. Sowohl Fründt als auch Hausmann

hoben die Wichtigkeit und die Bedeutung des Ehrenamtes hervor. Viele Aufgaben können Landkreis und Kommunen ohne die vielen Ehrenamtlichen nicht leisten. „Deshalb ist es uns wichtig, Ihnen allen einfach mal Danke zu sagen“, so Kirsten Fründt und Olaf Hausmann ergänzte: „Eine der Stärken ist das vielfältige ehrenamtliche Engagement in den vielen verschiedenen Einrichtungen unserer Stadt. In ganz unterschiedlichen Bereichen



Vor der Heilpädagogischen Gemeinschaft.

sind die Menschen dort aktiv und bereit, sich zu engagieren und Verantwortung zu übernehmen. Das ist wichtig und muss entsprechend gewertschätzt werden.“

„Die Gemeindebesuche sind für mich sehr wichtig, um umfassende Einblicke in die Kommunen im Kreis zu bekommen und um eine weitere Möglichkeit zu haben, mit den Menschen vor Ort direkt ins Gespräch zu kommen“, erklärte Landrätin Kirsten Fründt am Ende ihrer Tagestour durch Kirchhain.



Gruppenfoto vor einem Schiffsbeladerkran der Firma Emco Wheaton.

Beleidigungen von Politikern verurteilt

Kreisausschuss: Beleidigungen und Bedrohungen kein Mittel der politischen Auseinandersetzung

Marburg-Biedenkopf (red). Der Kreisausschuss des Landkreises Marburg-Biedenkopf hat sich einstimmig und in aller Deutlichkeit gegen Beleidigungen und Bedrohungen gegenüber ehrenamtlichen Politikern ausgesprochen. Hintergrund ist ein Vorfall, von dem der Wohrtaler Kommunalpolitiker Klaus-Dieter Engel betroffen ist. Engel ist auch Mitglied des Kreistages des Land-

kreises Marburg-Biedenkopf. „Beleidigungen und Bedrohungen können und dürfen – ebenso wie Gewalt – niemals Mittel und Ausdruck der politischen Auseinandersetzung sein“, betonten Landrätin Kirsten Fründt und der Erste Kreisbeigeordnete Marian Zachow stellvertretend für alle Mitglieder des Kreisausschusses. „Mit beleidigenden Äußerungen disqualifizieren

sich die Wortführer selbst, auch wenn sie versuchen, sich in der Anonymität zu verstecken“, erklärten Fründt und Zachow in Marburg.

Natürlich könne und solle man im politischen Diskurs unterschiedlicher Meinung sein und diese Meinungen auch austauschen. Dies mache den Kern demokratischen Handelns aus. Diese demokratischen Diskussionen müssten aber immer

sachlich und mit offenem Visier geführt werden und dürften nicht beleidigend sein oder gar in Bedrohungen münden.

„Ohne Menschen, die sich ehrenamtlich in der Kommunalpolitik und damit für die Belange und Interessen in Marburg-Biedenkopf einsetzen, würde unser Gemeinwohl nicht funktionieren“, bekräftigten die Mitglieder des Kreisausschusses.

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Neu seit Juli 2017:
Der Ärztliche Bereitschaftsdienst (ÄBD) für den Landkreis Marburg-Biedenkopf:
Ärztliche Bereitschaftsdienstzentrale Marburg am UKGM, Baldingerstraße, 35043 Marburg. ☎ 116 117 (bundesweit, rund um die Uhr erreichbar). Parkplätze und Bushaltestelle des ÖPNV vorhanden.
Öffnungszeiten der ärztlichen Bereitschaftsdienst-Zentrale:
– Montag., Dienstag, Donnerstag von 19 bis 24 Uhr
– Mittwoch und Freitag von 14 bis 24 Uhr
– Samstag, Sonntag und an Feier- und Brückentagen durchgängig von 8 bis 24 Uhr.
Öffnungszeiten der ärztlichen Bereitschaftsdienst-Zentrale für Kinder und Jugendliche:
– Mittwoch von 16 bis 20 Uhr
– Samstag, Sonntag und an Feier- und Brückentagen von 9 bis 18 Uhr.
Eine telefonische Anmeldung ist nicht nötig!

Ist die Erkrankung indes lebensbedrohlich, wie bei starken Herzbeschwerden, Bewusstlosigkeit, schweren Verbrennungen oder anderen akuten lebensbedrohlichen Symptomen, muss sofort der Rettungsdienst unter der Nummer 112 angefordert werden. Hier finden Patienten in kürzester Zeit Hilfe.

Zahnärztlicher Notdienst Marburg-Land-Ost

laut Ansagedienst der Zahnärzte:
0 18 05/60 70 11

Kirchhain, Neustadt, Rauschenberg, Stadallendorf, Wohratal
Sprechzeiten: Sa. 11-12 Uhr und So. 11-12 Uhr sowie 17-18 Uhr.

Apothekendienst

Kirchhain, Stadallendorf/Neustadt

Mittwoch, 16.5.:
Stadt-Apotheke (Kirtorf)
0 66 35/223
Donnerstag, 17.5.:
Teich-Apotheke (Stadallendorf)
0 64 28/92 10 59
Freitag, 18.5.:
Bahnhof-Apotheke (Kirchhain)
0 64 22/10 50
Samstag, 19.5.:
Felsen-Apotheke (Homberg)
0 66 33/17 70 und Alte Apotheke (Neustadt) 0 66 92/91 91 30
Sonntag, 20.5.:
Die Thor Apotheke (Stadallendorf)
0 64 28/92 18 92
Montag, 21.5.:
Storchen-Apotheke (Kirchhain)
0 64 22/8 99 27 60
Dienstag, 22.5.:
Haupt-Apotheke (Schweinsberg)
0 64 29/3 91
Mittwoch, 23.5.:
Born-Apotheke (Kirchhain)
0 64 22/18 85

Tierarzt

Großtiere: Tierärztliche Gemeinschaftspraxis Ohmtal
0 64 29/82 91 05
Kleintiere: 0 64 29/14 84
Kleintiere Kernstadt: It. Ansage
Anrufbeantworter Haustierarzt
Kleintiere Emsdorf: It. Ansage
Anrufbeantworter Haustierarzt
24-Stunden-Notdienst Groß- und Kleintiere: Tierarztpraxis Wetter,
Im Bertal 6, 35083 Wetter,
0 64 23-54 45 50



Öffnungszeiten im Kirchhainer Phönix Hallenbad

Telefon: 0 64 22/89 07 10
www.hallenbad-kirchhain.de

Öffnungszeiten im Phönix Hallenbad:

Montag bis Freitag von 7 bis 21 Uhr
Samstag und Sonntag von 8 bis 17 Uhr

Das Hallenbad ist an Pfingstsonntag, Pfingstmontag und Pfingstmontag von 8 bis 12 Uhr geöffnet.

Öffnungszeiten der Sauna:

Montag: Herrensauna von 14 bis 21.30 Uhr
Dienstag: gemischte Sauna von 14 bis 21.30 Uhr
Mittwoch: gemischte Sauna von 14 bis 21.30 Uhr
Donnerstag: Damensauna von 14 bis 21.30 Uhr
Freitag: 11 bis 21.30 Uhr
Samstag und Sonntag: geschlossen

Gemeinsamer Mittagstisch

Kirchhain (red). Gemeinsam mit Gleichaltrigen oder Freunden in angenehmer Gesellschaft zu Mittag essen beziehungsweise neue Kontakte knüpfen und in diesem Kontext Aktuelles Interessantes und Wissenswertes erfahren: Das ist der Gemeinsame Mittagstisch – ein Angebot des Seniorenbeirates der Stadt Kirchhain. Mitglieder des Seniorenbeirates nehmen ebenfalls am Mittagstisch teil, und es besteht immer die Möglichkeit, ins Gespräch zu kommen. Das nächste gemeinsame Mittagessen findet statt am:

Dienstag, 22. Mai um 11.30 Uhr im Gasthaus „Zur Sonne“.

Die Mitarbeiterin der Stadtverwaltung Kirchhain Meike Bona, im Fachbereich 4 verantwortlich für die Grünflächengestaltung, berichtet über das Projekt „Kirchhain blüht“.

Alle Interessierten sind herzlich willkommen. Bei Rückfragen zum Mittagstisch wenden Sie sich bitte an die Stadtverwaltung Kirchhain, Telefon: 064 22/808-174.

Kirchhainer Anzeiger

Seite 2

Veranstaltungskalender, Geburtstage, Gottesdienste

Seite 3

Berichte, Amtliche Bekanntmachungen

Seite 4

Berichte, Anzeige

Seite 5

Anzeige

Seite 6

Anzeige

Veranstaltungskalender



- 16. Mai** **Altennachmittag ab 15.00 Uhr** in Gemeinschafts haus Langenstein: in Langenstein
- 19. Mai** **Stadtpokal -Dämmerchoppen** in DGH oder Gerätehaus: in Langenstein
- 19. Mai** **Stadtpokal von 10:00 bis 17:00 Uhr** in Ortseingang aus Richtung Kirchhain, Alter Sportplatz: der Einsatz- und Jugendabteilungen der Freiwilligen Feuerwehr Kirchhain.
- 19. Mai** **Königschießen von 14:00 bis 18:00 Uhr** in Schützenhaus Stausebach: für Vereinsmitglieder (ab 18 Jahre). Bei der Jugend ist das Schießen auch für nicht Mitglieder freigegeben. Anschließend Siegerehrung und Königsfeier
- 20. Mai** **Jubiläumsfeier** in DGH oder Gerätehaus: 85 Jahre Freiwillige Feuerwehr Langenstein
- 20. Mai** **Pfingstfrühchoppen ab 12:30 Uhr** in Sportanlage der Tennisabteilung Fasanenweg 4: Jährliches Fest der Tennisabteilung des TSV Kirchhain für alle Gäste mit Unterhaltung & Getränken
- 21. Mai** **Seegottesdienst** in Baggersee: am Baggersee Niederwald

Sprechzeiten des Ortsgerichts Kirchhain

in der Bauverwaltung der Stadt Kirchhain, Haus „Blauer Löwe“, Borngasse 20, Kirchhain, Telefon (06422) 808-164

Mittwoch: 14 bis 17 Uhr

Mit Ortsgerichtsvorsteherin Renate Schaake können Termine außerhalb der Sprechzeiten vereinbart werden:
Telefon: (06422) 4750 • per Mail: renate.schaake@gmx.de

Schul- und Stadtbücherei Kirchhain Alfred-Wegener-Schule, Gebäude 21, Eingang Mensa, Erlenstraße

Öffnungszeiten

Montags	9.30 bis 17.00 Uhr
Mittwochs	9.30 bis 14.30 Uhr
Donnerstags	9.30 bis 17.00 Uhr

Versammlung der LINKEN

Kirchhain (red). Die nächste ordentliche Mitgliederversammlung des Ortsverbandes DIE LINKE Kirchhain und Ostkreis findet am Dienstag, 29. Mai 2018 um 19.30 Uhr im Jugend- und Kulturzentrum (3.OG), Borngasse 29, Kirchhain, statt. Die interessierte Öffentlichkeit ist eingeladen. Auf der Tagesordnung stehen:

1. Investitionswünsche für den städtischen Haushalt 2019
2. Bauleitplanverfahren
3. Verkehrsproblematik in Großseelheim, Kleinseelheim und Kernstadt
4. Anfragen und Anträge an die im Juni tagenden Ausschüsse beziehungsweise die Kirchhainer Stadtverordnetenversammlung
5. Anregungen und Mitteilungen



VERANSTALTUNGEN



Gesundheit fördern
Versorgung stärken

Einladung zum Gesundheitsdialog „Gemeinsam für Gesundheit und Lebensqualität“

Es begrüßt Sie die Landrätin des
Landkreises Marburg-Biedenkopf
Kirsten Fründt.

Beteiligen Sie sich aktiv mit Ihren Ideen und Anregungen!

- Wie schätzen Sie Ihren allgemeinen Gesundheitszustand ein?
- Nehmen Sie regelmäßig an einem gesundheitsfördernden Angebot teil?
- Haben Sie Interesse an weiteren gesundheitsfördernden Angeboten in Ihrer Region?
- Und welches Format müssten die Angebote haben?



Rolf Reul
(Geschäftsstelle Initiative
„Gesundheit fördern –
Versorgung stärken“)

Klaus Reese
(ehemaliger Gymnasiallehrer
Alfred Wegener Schule und Leiter
der Turnabteilung des
TSV Kirchhain)

Ihre Meinung ist uns wichtig!

Bis zum 03. Juni 2018 können Sie zusätzlich unter www.mein-marburg-biedenkopf.de an unserer Onlineumfrage zum Thema „Gesundheitsförderung und Prävention“ teilnehmen.

Mittwoch, 23.05.2018
17:30 Uhr

Bürgerhaus Kirchhain

Schulstraße 4

35274 Kirchhain

Informationen finden Sie unter:
www.mein-marburg-biedenkopf.de

Anmeldung:
Landkreis Marburg-Biedenkopf
Fachbereich Gesundheitsamt
Schwanallee 23, 35037 Marburg

Telefon: 06421 405-4232
Fax: 06421 405-4214
E-Mail: gesundheitsdialog@marburg-biedenkopf.de

Notrufnummern und Bereitschaftsdienste

Polizei

Polizei-Notruf: 110; Polizeistation Stadtallendorf: (06428) 93050

Rettungsdienste

Feuerwehr-Notruf: 112; Krankentransporte: (06421) 19222

Telefonseelsorge

(0800) 1110111 und (0800) 1110222

Pflegestützpunkt des Landkreises Marburg-Biedenkopf

Montag bis Freitag: (06421) 405-7401 oder 405-7402
E-Mail: pflegestuetzpunkt@marburg-biedenkopf.de

Gesundheits- und Pflegestützpunkt Ost (Stadtallendorf)

Niederkleiner Straße 5, 35260 Stadtallendorf
Di. 13:00 – 15:00 Uhr, Mi. u. Donnerstag jeweils von 10:00 – 12:00 Uhr
Telefon: 06428/447-2161, E-Mail: GSP-Ost@marburg-biedenkopf.de

Ärztlicher Bereitschaftsdienst (ÄBD) des UKGM Marburg

Mo., Di., Do. 18:00 – 24:00 Uhr; Mi., Fr. 13:00 – 24:00 Uhr;
Sa., So., Feiertage 8:00 – 24:00 Uhr
Hotline: 116117

Kinder- und Jugend-ÄBD des UKGM Marburg

Mo., Di., Do., Fr. geschlossen; Mi. 16:00 – 20 Uhr;
Sa., So., Feiertage 9:00 – 18:00 Uhr

Pflegedienste

Diakoniegesellschaft Wohra-Ohm mbH (für alle Ortsteile): (06422) 4000
DOC – Mobil Hausärztlich geleitete Ohmtal-Pflegedienst GmbH: (06422) 6661 (außerhalb der Geschäftszeiten: 0171/7736661)
HAK – Häusliche Alten- und Krankenpflege: (06422) 857419
Team für Häusliche Alten- & Krankenpflege Markus Welk: (06425) 821528 oder 0173/9051412
Pflegeteam Cerstin Hofmann: (06422)6903 oder (0173) 3043841

Beratung zu Rechtlicher Betreuung und Vorsorge

– Marburger Verein für Selbstbestimmung und Betreuung e.V.,
Am Grün 16: (06421) 166465-0

– Sozialdienst katholischer Frauen Marburg,
Friedrichsplatz 3: (06421) 14480

– Forum Humanistische Pädagogik und Betreuung e.V.
Frankfurter Str. 59, 35037 Marburg

(06421) 697222; www.forumbetreuung-marburg.de
jeden 3. Montag im Monat 14 bis 16 Uhr, AWO-Treff Unterm Groth 5, 35274 Kirchhain

Störung der Wasserversorgung

Zuständig für die Bereiche Kernstadt und übrige Stadtteile

Zweckverband Mittelhessische Wasserwerke, Gießen: (06428) 934435 oder (06428) 934436 (während der normalen Dienstzeit Mo.–Do. 7–15.30 Uhr, Fr. 7–12.30 Uhr); (06428)9340 (außerhalb der normalen Dienstzeit); (06428) 934435 und 934436 oder (0641) 95060 (allgemeine Auskünfte während der normalen Dienstzeit)

Störungen der Stromversorgung - Zuständig für den Bereich Kirchhain

Energenetz Mitte, Kundenservice: (0800) 3250532

Entstörungsdienst Strom: (0800) 3410134

Entstörungsdienst Gas: (0800) 3420234

AST-Zentrale (06421) 405-1717

Stadtverwaltung Kirchhain

Telefonnummer: (06422) 808-0

Telefaxnummer: (06422) 808-102

Internet: www.kirchhain.de

E-Mail: magistrat@kirchhain.de

Durchwahlnummern der Fachbereiche

Fachbereich 1 808-101

Bürgermeister, Politische Gremien, Wahlen, Personalservice, Vereinsförderung, Öffentlichkeitsarbeit

Fachbereich 2 808-131

Steuerangelegenheiten, Stadtkasse

Fachbereich 3 808-342

Ordnungsamt (mit Friedhofs- und Gewerbeangelegenheiten), Straßenverkehrsbehörde, Brandschutz, Standesamt

Fachbereich 4 808-201

Bauverwaltung, Abfallwirtschaft, Verbrauchsabrechnungen, Liegenschaften

Fachbereich 5 808-173

Kindertageseinrichtungen, Seniorenbetreuung

JUKUZ 922077

Sprechzeiten Bürgerbüro

Montag bis Mittwoch: 8.00 – 12.30 Uhr
und 14.00 – 17.00 Uhr

Donnerstag: 8.00 – 12.30 Uhr
und 14.00 – 19.00 Uhr

Freitag: 7.00 – 12.30 Uhr



Telefonisch ist das Bürgerbüro unter
der zentralen Rufnummer: 06422/808-300 zu erreichen.

Sprechzeiten Stadtkasse

Montag bis Freitag: 8.00 – 12.30 Uhr

Donnerstag: 14.00 – 16.00 Uhr

Sprechzeiten Verwaltung

der Stadtverwaltung Kirchhain außerhalb des Bürgerbüros:

Montag bis Donnerstag: 8.00 – 12.30 Uhr
und 14.00 – 16.00 Uhr

Freitag: 8.00 – 12.30 Uhr

Außerdem besteht die Möglichkeit, mit den Sachbearbeitern/-innen Termine außerhalb der genannten Sprechzeiten zu vereinbaren.

Die Landfrauen ziehen Bilanz

Kirchhain (red). Alle Landfrauen sind zur Jahreshauptversammlung und anschließender Maifeier der Kirchhainer Landfrauen am Mittwoch, 23. Mai um 19.30 Uhr im Vereinslokal bei Gretel Bingle eingeladen. Anmeldung bitte bis zum 20. Mai unter 06422/2803 oder 06422/3396.

Glückwünsche



Wir gratulieren

am 19. Mai: Herrn Ahmet Kaya in Kirchhain, Am Amöneburger Tor 9, zum 70. Geburtstag.

am 20. Mai: Herrn Werner Burwitz in Kirchhain, Hinter der Post 2, zum 70. Geburtstag; Herrn Konrad Bast in Langenstein, Luchgasse 18, zum 80. Geburtstag.

am 21. Mai: Frau Klara Brodt in Kirchhain, Im Riedeboden 3A, zum 80. Geburtstag; Herrn Konrad Kremer in Kirchhain, Potsdamer Straße 14, zum 80. Geburtstag; Frau Christine Wisker in Langenstein, Gierweg 8, zum 90. Geburtstag.

am 22. Mai: Herrn Willy Schulz in Kirchhain, Wilhelm-Busch-Straße 14, zum 80. Geburtstag.

Kirchliche Nachrichten



Amöneburg: Pfingstmontag, 9.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl.

Stadtkirche: So., 9.30 Uhr Gottesdienst.

Martin-Luther-Kirche: So., 11 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (alkoholfrei).

Kleinseelheim: So., 11 Uhr Gottesdienst.

Großseelheim: So., 9.45 Uhr Gottesdienst mit Taufen.

Schönbach: So., 11 Uhr Gottesdienst.

Langenstein: So., 10.30 Uhr Festgottesdienst im Bürgerhaus, Jubiläum der Freiwilligen Feuerwehr.

Niederwald: So., 10 Uhr Einladung in den evang. method. Gottesdienst in der Friedenskirche; Pfingstmontag, 11 Uhr Gemeindegottesdienst mit Abendmahl (Saft); Seegottesdienst am Baggersee Niederwald, mit Kirchen- und Posaunenchor, anschließend Gemeindefest.

Evangelische Kirchengemeinde Burgholz: So., 10.30 Uhr Gottesdienst für Groß und Klein in Wolfrode.

Mariae Himmelfahrt, Emsdorf: Fr., 18.30 Uhr hl. Messe; Sa., 18 Uhr Vorabendmesse; So., 9 Uhr Hochamt in Halsdorf; 10.30 Uhr Hochamt; 14.30 Uhr Pfingstandacht; Pfingstmontag, 9.30 Uhr Hochamt; 15 Uhr Gottesdienst des Pastoralverbundes an der Forstkappelle, anschließend gemeinsames Beisammensein; Mi., 18.30 Uhr Maiandacht.

Evangelisch-methodistische Kirche: So., 10 Uhr Gottesdienst zu Pfingsten und Kinderbetreuung.

Kath. Pfarrgemeinde St. Elisabeth: Do., 8.30 Uhr hl. Messe, anschließend stille Anbetung; 17 Uhr Vesper; 19 Uhr Maiandacht (Kirchenchor); Fr., 14 Uhr Requiem Doris Stanzel; Sa., 16.45 Uhr Rosenkranzgebet; 17.30 Uhr Vorabendmesse; So., 10.30 Uhr hl. Messe; Mo., 18 Uhr Ökumenischer Gottesdienst, anschließend Grillen im Pfarrgarten; Di., 8.30 Uhr hl. Messe, anschließend stille Anbetung; 15.15 Uhr Treffen der Erstkommunionkinder; 17 Uhr Vesper; 20 Uhr Gebetssoase.

Beichtgelegenheit: Jeden Samstag um 14.30 Uhr und werktags nach den Hl. Messen.

Kath. Kirchengemeinde St. Michael in Kirchhain-Anzefahr: Sa., 19 Uhr Vorabendmesse.

Kath. Kirchengemeinde St. Matthäus in Kirchhain-Sindersfeld: So., 10.30 Uhr hl. Messe.

Kath. Kirchengemeinde Mariae-Himmelfahrt in Kirchhain-Stausebach: So., 9 Uhr hl. Messe.

Kath. Kirchengemeinde St. Nikolaus in Kirchhain-Himmelsberg: Sa., 17.30 Uhr Vorabendmesse.



„Singen Sie mit, gemeinsam zur Freude“, lautete das Motto. Foto: Maus

Der Mai wurde musikalisch begrüßt

Maianfang mit Sängern aus Roßdorf und Kirchhain

Kirchhain (red). In Kirchhain am 1. Mai auf dem Marktplatz vor dem historischen Rathaus waren die Sänger aus Roßdorf und Kirchhain bereit. Mit dem bekannten Mailied „Der Mai ist gekommen“ sangen Sänger und Zuhörer gemeinsam zum Maianfang.

Anschließend eröffnete der Chor den Liederreigen mit dem Chorsatz „Jägerwerben“. Der Wald erglänzte in grüner Pracht, dem neuen frischen Grün des Waldes gewidmet. Das Potpourri der Lieder wurde fortgesetzt mit „La Pastorella“ eine

Weise aus den italienischen Alpen und weiterer klangvollerer Liedbeiträge. Den Sängern hat es Freude bereitet, den Mai zu besingen, und nach Ansicht der Sänger den Zuhörern auch. Anschließend feierten die Sänger, Angehörige und Freunde bis nachmittags bei guter Stimmung in Jörg Zinks Garten.

Hier noch ein Hinweis: Am 21. Mai singen die Sänger aus Roßdorf und Kirchhain im Schlosshof von Rauischholzhausen beim Pfingstkonzert des Sängerkreises Zwester-Ohm. Beginn 14 Uhr.

Korrektur: Boule spielen im Annapark

Kirchhain (red). Zum Bericht „Über 300 Besucher bei Aktionstag“ im Kirchhainer Anzeiger am 9. Mai:

Die Gruppe der Boule-Spieler im Annapark trifft sich montags und donnerstags ab 13.30 Uhr. NICHT montags und mittwochs.

Maiandacht in der Mariengrotte

Emsdorf (red). Die Kolpingsfamilien Emsdorf und Kirchhain laden für den heutigen Abend, 16. Mai ab 19 Uhr zu einer Maiandacht an die Mariengrotte in Emsdorf herzlich ein.

IMPRESSUM

Kirchhainer Anzeiger

Amtliches Bekanntmachungsorgan der Stadt Kirchhain und der Stadtteile

Verlag:
MAZ Verlag GmbH, Am Urnenfeld 12 (Verlagshaus Gießener Anzeiger), 35396 Gießen (zugleich ladungsfähige Anschrift für alle im Impressum genannten Verantwortlichen)

Druck:
Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG, Gutenbergstraße 1, 63571 Gelnhausen

Geschäftsführung:
Michael Raubach, Gießen

Chefredakteur:
Frank Kaminski (verantwortlich)

Anzeigen:
Regina Kasten (verantwortlich)

Vertrieb: Harald Dör

www.maz-verlag.de

Amtl. Bekanntmachungen



BEKANNTMACHUNG

Hinweis der Ordnungsbehörde Kirchhain:

Der Niederwälder See ist kein Badeseesee. Darauf muss die Ordnungsbehörde der Stadt Kirchhain hinweisen, um eventuelle Haftungsansprüche zu vermeiden.

Zudem dürfen die Pächter des Sees, die Surf- und Segelabteilung des TSV Kirchhain sowie der Fischereiverein nicht in der Nutzung des Sees für ihre Vereinszwecke beeinträchtigt werden.

Aufgrund der gesetzlichen Vorgaben kann der See derzeit nicht als Badegewässer ausgewiesen werden.

Gründe für das Badeverbot sind u.a. die nicht einzuschätzenden Untiefen und das zum Teil steil abfallende Ufer. Auch gibt es keine Badeaufsicht.

Hinzu kommt, dass die Wasserqualität nicht daraufhin untersucht wird, ob der See als Badegewässer geeignet ist.

Bitte:

- beachten Sie die aufgestellten Verkehrszeichen, insbesondere die Halte- und Durchfahrtsverbote (Rettungswege!)
- stellen Sie keine Fahrzeuge auf vertrocknetem Gras ab, heißgelaufene Katalysatoren könnten dieses in Brand setzen (Brandgefahr)
- nehmen Sie Rücksicht auf Ihre Umwelt und entsorgen Sie Ihren Müll nicht durch einfaches Wegwerfen - nehmen Sie angefallenen Müll bitte mit nach Hause
- beachten Sie das Badeverbot, auch das Zelten, Campen und Grillen ist nicht erlaubt
- bedenken Sie beim Besuch des Niederwälder Sees, dass Sanitäranlagen nicht vorhanden sind

Die Stadt Kirchhain übernimmt keine Verantwortung, sollte es zu Unfällen etc. kommen.

Nach 20.00 Uhr dürfen die Liegewiese und die sonst. städtischen Flächen nicht betreten werden.

Seitens der Ordnungsbehörde werden aufgrund vielfältiger Beschwerden in diesem Jahr wieder Kontrollen durchgeführt. Auch wird wieder ein Sicherheitsdienst eingesetzt

Kirchhain, 8. Mai 2018

DER MAGISTRAT
Olaf Hausmann, Bürgermeister

BEKANNTMACHUNG

Die öffentlichen Bekanntmachungen einschließlich der Tagesordnungen über die **öffentlichen Sitzungen folgender städtischer Gremien** sind unter www.kirchhain.de/Verwaltung-Politik/Verwaltung/Bekanntmachungen einsehbar:

Gremium	Bereitstellungstag
Wirtschafts-, Umwelt- und Verkehrsausschuss am 04.06.2018	Einsehbar ab dem 29.05.2018
Ausschuss für Soziales, Sport und Kultur am 05.06.2018	Einsehbar ab dem 29.05.2018
Bau-, Planungs-, Dorf- und Stadtentwicklungsausschuss am 11.06.2018	Einsehbar ab dem 05.06.2018
Haupt- und Finanzausschuss am 12.06.2018	Einsehbar ab dem 05.06.2018
Stadtverordnetenversammlung am 18.06.2018	Einsehbar ab dem 12.06.2018

Darüber hinaus können die jeweiligen Bekanntmachungen auch in Papierform während der Sprechzeiten der Stadtverwaltung (Montag bis Freitag von 08:00 bis 12:30 Uhr sowie Montag bis Donnerstag von 14.00 bis 16:00 Uhr) im Fachbereich 1/Zentrale Verwaltung und Personalservice beim Zentralen Sitzungsdienst, Zimmer 24, Verwaltungsgebäude Am Markt 6/8, 35274 Kirchhain, eingesehen werden. Außerdem besteht die Möglichkeit, sich gegen Kostenerstattung entsprechende Ausdrucke fertigen zu lassen.

Kirchhain, 08.05.2018

DER MAGISTRAT
Olaf Hausmann, Bürgermeister

BEKANNTMACHUNG

Öffentliche Sitzung des Ortsbeirates Schönbach

Am 22.05.2018 findet um 18.30 Uhr im DGH eine öffentliche Sitzung des Ortsbeirates Schönbach mit folgender Tagesordnung statt:

Teil A

1. Eröffnung der Sitzung / Feststellung der Beschlussfähigkeit

Teil B

2. Haushaltsanmeldungen für 2019
3. Mittel für Ergänzende Maßnahmen in 2018
4. Wanderrundweg (Sachstand)

Teil C

Mitteilungen / Verschiedenes

1. Naschgarten
2. Wahl zum Hessischen Landtag am 28.10.2018
3. Termin OB-Sitzung

Die Bürgerinnen und Bürger des Stadtteils Schönbach sind herzlich eingeladen.

Schönbach, im März 2018

Dieter Lauer
Ortsvorsteher

BEKANNTMACHUNG

Jagdgenossenschaft Kirchhain IX – Stausebach – Himmelsberg, Jagdbezirk 2

Am Freitag, dem 06. April 2018, hat eine Jagdgenossenschaftsversammlung des gemeinschaftlichen Jagdbezirks Kirchhain IX – Stausebach – Himmelsberg, Jagdbezirk 2 stattgefunden.

Die Niederschrift liegt gemäß den Bestimmungen der Jagdgenossenschaftssatzung in der Zeit vom 16. Mai bis 23. Mai 2018 beim Jagdvorsteher Erwin Boland, Buchleiedweg 6, 35274 Kirchhain – Himmelsberg zur Einsichtnahme durch die Jagdgenossen des Jagdbezirks Kirchhain IX – Stausebach – Himmelsberg, Jagdbezirk 2 aus.

Himmelsberg, 16. Mai 2018

Erwin Boland
Jagdvorsteher

Frühjahrsputz auf dem Langensteiner Friedhof

Dorfverein und Ausschuss bitten um Mithilfe

Langenstein (red). Dorfverein Langenstein und der Langensteiner Friedhofsausschuss laden gemeinsam ein zur diesjährigen Frühjahrsputzaktion auf dem Langensteiner Friedhof.

Termin: Samstag, 26. Mai, ab 9.30 Uhr. Säuberungsarbeiten auf den Wegen und dem Platz die

Friedhofshalle stehen an, sowie Ausbesserungsarbeiten an den bestehenden Wegen. Kiesschotter und Rinden-Mulch sind zu verteilen. Als Arbeitsgeräte bitte Hacken, Schaufeln Rechen mitbringen. Dorfverein und Friedhofsausschuss freuen sich auf rege Beteiligung. Für einen Imbiss zur Mittagszeit wird gesorgt.

Kräuterwanderung mit Leon Langner

Welche Kräuter auf den Wiesen sind essbar?

Kirchhain (red). Die Volkshochschule, Außenstelle Kirchhain, bietet am Sonntag, 27. Mai, von 13 bis 17.30 Uhr, den Workshop „Kräuterwanderung – essbare Heilkräuter“ mit Leon Langner an. Welche Kräuter auf unseren Wiesen sind essbar? Wie wirken Sie und wie kann man sie verwenden? Gemeinsam werden die Teilnehmer entdecken, was die heimische Natur zu bieten hat, Kräuter probieren und genießen.

Anmeldung: Familie Seim, Telefon 064 22/92 23 39, E-Mail: kontakt@vhs-kirchhain.de

Kreativ auf Knopfdruck?

Die eigene Kreativität fördern und entwickeln lernen

Kirchhain (red). Die Volkshochschule, Außenstelle Kirchhain, veranstaltet am Samstag, 2. Juni, von 9.30 bis 16 Uhr, den Workshop „Gute Ideen auf Knopfdruck? Kreativitätstechniken gezielt einsetzen!“ Kreativität wird verlangt, neue Ideen und unkonventionelle Lösungen gesucht, egal ob im beruflichen oder privaten Umfeld. Doch wie wird man kreativ – und das auch noch am

besten auf Knopfdruck? Dieser Kurs unter Eckhard Bilitewskis Leitung hilft, einen Überblick zu bekommen, die eigene Kreativität zu fördern und zu entwickeln. Die Teilnehmer lernen wichtige Techniken kennen und erfahren, für welche Zwecke sie sich eignen, aber auch wo ihre Grenzen sind.

Anmeldung: Familie Seim, Telefon 064 22/92 23 39, E-Mail: kontakt@vhs-kirchhain.de



Der Verein bedankt sich bei allen, die sich weiterhin oder neu in unserer Abteilung engagieren und Aufgaben übernehmen. Foto: Barthel

Basketballer wählen neuen Vorstand

Rückblick auf ein erfolgreiches Jahr für den TSV

Kirchhain (red). In der Jahreshauptversammlung am 12. April wurde noch einmal auf ein erfolgreiches Jahr der Basketballabteilung des TSV Kirchhain zurückgeschaut. Dank der Organisation von Trainer Nico Nissen durfte man erstmals der Ausrichter eines Basketball-Sommercamps sein, was für alle ein voller Erfolg war.

Auch spielerisch konnte der TSV erfreut auf zwei Meisterschaften in der männlichen U18 und in der weiblichen U14 blicken, die schlussendlich den Hessenpokal gewonnen haben und nun in die Landesliga aufsteigen.

Auch das allseits beliebte U10-Turnier fand natürlich wieder statt. Am Ende eines tollen Jahres fand erneut die große Weihnachts-

fahrt zu einem Spiel der GIESSEN 46 statt.

Diesmal wurde auch ein neuer Vorstand gewählt. Der neu gewählte Vorstand des TSV Kirchhain Basketball setzt sich zusammen aus:

Thorsten Steinhaus – 1. Vorsitzender; Viktor Dietrich – 2. Vorsitzender; Jan Steinhaus – Schiedsrichterwart; Marcel Dietrich – Schriftführer; Louis Thies – Spielplankommissar; Anton Thiel – Kassenwart; Maja Barthel – Presse-/Medienwart; Lena Bartsch – Kampfgerichtsschulung.

Der Verein bedankt sich bei allen, die sich weiterhin oder neu in unserer Abteilung engagieren und Aufgaben übernehmen.

Blutdruck – schmerzlos aber gefährlich

Treffen der Diabetes Selbsthilfegruppe Kirchhain

Kirchhain (td). Unter dem Thema: „Gefährlicher Druck“ informiert der erfahrene, medizinische Fachmann Apotheker Thomas Hoos aus Kirchhain beim Treffen der Diabetes Selbsthilfegruppe Kirchhain am Mittwoch, 16. Mai ab 19 Uhr im Hotel Restaurant „Zur Sonne“ Kirchhain. Apotheker Thomas Hoos gibt Tipps und Ratschläge zum Thema: Wann ist der Blutdruck normal, wann erhöht und wann spricht man von Bluthochdruck.

Hohe Blutdruckwerte sind einer der größten Risikofaktoren für Herz-Kreislauferkrankungen, wie Schlaganfall oder Herzinfarkt, aber auch für Nierenschwäche und Augenleiden. Daher sei der erste Weg die Blutdrucksenkung, um diese Risiken zu reduzieren, rät der erfahrene Apotheker Thomas Hoos.

„Viele Menschen leiden unter Bluthochdruck und wissen nichts davon“, erklärt Apotheker Thomas Hoos. Was treibt den Blutdruck in die Höhe? Die stille Krankheit macht lange keine Beschwerden, schädigt aber den Organismus im Laufe der Zeit. Schädliche Lebensweise, chronische Erkrankungen, Stress und auch Veranlagung können den Blutdruck verändern.

Wie kann der Bluthochdruck richtig behandelt werden, welche Arzneimittel können helfen? Wie kann die Umstellung der Lebensweise zusätzlich helfen? Welche Rolle spielen Ernährung und Bewegung? Über dieses umfangreiche Thema informiert der Kirchhainer Gesundheitsberater Thomas Hoos beim Treffen der Selbsthilfegruppe für Menschen mit Diabetes in Kirchhain am Mittwoch 16. Mai ausführlich. Angehörige und Interessierte sind eingeladen. Die Veranstaltung ist kostenlos.

BEKANNTMACHUNG

Am 17.05.2018 um 20:00 Uhr findet im Dorfgemeinschaftshaus Himmelsberg eine öffentliche Sitzung des Ortsbeirates des Stadtteils Himmelsberg statt.

Teil A

TOP 1: Eröffnung der Sitzung / Feststellung der Beschlussfähigkeit.

Teil B

TOP 2: Verwendung der Mittel „Ergänzende Maßnahmen der Stadtteile“

TOP 3: Haushaltsplan 2019

TOP 4: Sachstand 30er Zone Himmelsberg

TOP 5: Mitteilungen des Ortsvorstehers

Teil C

TOP 6: Sonstiges / Fragen

Alle Bürgerinnen und Bürger unseres Stadtteils Himmelsberg sind hierzu freundlichst eingeladen.

Himmelsberg, den 09.05.2018

Uwe Kemmer
Ortsvorsteher

BEKANNTMACHUNG

Beflaggen öffentlicher Gebäude

Wir weisen darauf hin, dass die öffentlichen Gebäude am **Mittwoch, dem 23.05.2018** dem Jahrestag der Verkündung des Grundgesetzes, beflaggt werden.

Kirchhain, 16.05.2018

DER MAGISTRAT
Olaf Hausmann, Bürgermeister

Angebote vom
14.05. - 19.05.2018*

Marinierter Schweinebauch in Scheiben 1 kg

4.59
SUPERPREIS

Schweineschulter ohne Knochen 1 kg

2.99
SUPERPREIS

Suppenfleisch vom Rind mit Knochen 1 kg

4.99

Dill oder Petersilie 100 g, Herkunft, Kl.: lt. Auszeichnung

0.89
SUPERPREIS

Fleischtomaten 1 kg, Herkunft, Kl.: lt. Auszeichnung

1.79
SUPERPREIS

Zwiebeln 5 kg Sack, Herkunft, Kl.: lt. Auszeichnung, 1 kg = 0,34

1.69
SUPERPREIS

Sauersahnezeugnis „Smietana Polska“, 18% Fett 400 g Becher, 1 kg = 2,48

0.99
SUPERPREIS

Mici aus Schweinefleisch, Hackfleischzubereitung tiefgefroren 800 g Pack., 1 kg = 7,49

5.99
SUPERPREIS

Spiritus „Premium“ 95% vol. 0,5 L Fl., 1 L = 27,98

14.99

Geräucherte Brühwurst „Kielbasa Senatorska“ mittelgroß oder „Ze swiniobicia“ je 100 g, 1 kg = 6,90

0.69
SUPERPREIS

Mo - Fr 09:00 - 19:00
Sa 09:00 - 18:00
☎ 06421 1836064

Mix Markt 130 OHG
Friedrich-Ebert-Str. 27
35039 Marburg

*Alle Artikel solange der Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung. Alle Preise sind in Euro incl. MwSt. Abgabe in haushaltsüblichen Mengen. Abbildungen ähnlich. Diese Angebote gelten nur in dem nachfolgenden werbenden Markt.



Erneut werden in Kirchhain Stolpersteine verlegt. Foto: Stadt Kirchhain

Zum vierten Mal werden Stolpersteine verlegt

Erinnerungskultur: Steine gegen das Vergessen

Kirchhain (red). Bereits zum vierten Mal werden am 28. Mai in Erinnerung an die Verfolgung, Ausgrenzung und Ermordung der jüdischen Bevölkerung Kirchhains während der Zeit des Nationalsozialismus Stolpersteine verlegt.

Die Verlegung durch den Künstler Gunter Demnig für die Familie Julius Stern („Hindenburgstraße 2“), Jeanette Lomnitz („Römerstraße 13“), Familie Karl Zadok Stern („Borngasse 10“) und Familie Katten („Am Markt 20“) wird begleitet durch Musik- und Textbeiträge von Schülern und Lehrern der Alfred-Wegener-Schule.

An den einzelnen Verlegeorten werden die Biografien der Familien verlesen sowie Grußworte von Bürgermeister Olaf Hausmann Schulleiter Matthias Bosse und

Kerstin Ebert vom Heimat- und Geschichtsverein gesprochen. Darüber hinaus werden Angehörige der betreffenden Familien aus den USA an der Veranstaltung teilnehmen. Die Verlegung beginnt um 9.30 Uhr in der „Hindenburgstraße“. Die Bevölkerung Kirchhains und Interessierte sind hierzu herzlich eingeladen.

Für das Projekt „Stolpersteine“ hat der Heimat- und Geschichtsverein Kirchhain e.V. bei der Sparkasse Marburg-Biedenkopf ein Sonderkonto eingerichtet (DE38 5335 0000 0055 018 1070).

Die Initiatoren erhoffen sich weitere Unterstützung, um die Erinnerungskultur in Kirchhain durch die Verlegung der Stolpersteine auch in Zukunft pflegen zu können.

Deutscher Mühlentag in der Brücker Mühle

Leckeres und Wissenswertes am Pfingstmontag

Amöneburg (red). Auch in diesem Jahr veranstaltet die dt. Gesellschaft für Mühlenkunde und Mühlenerhaltung DGM e.V. am Pfingstmontag den deutschen Mühlentag.

Zu diesem Anlass öffnet auch die Brücker Mühle, am Fuße der Amöneburg gelegen, ihre Tore, wie über 1000 andere Wind- und Wassermühlen im gesamten Bundesgebiet, und lädt zum Mühlenfest.

Das seit 1248 arbeitende Kultur- und Industriedenkmal ist die letzte noch funktionstüchtige Mahlmühle an der Ohm. Sie zeigt eindrucksvoll, wie über die Kraft des Wassers mit Hilfe von Transmissionen verschiedenste Maschinen in Gang gesetzt werden, um Getreide zu reinigen, zu überheben und zu mahlen.

Alle fünf Stockwerke können bei laufender Mühle besichtigt werden. In der Mühle kann man nun auch den Einbau der neuen Mahlsteine bewundern. Nun kann nach alter Tradition wieder Mehl auf Steinen wie früher gemahlen werden. Rauhroggen, Emmer, und Einkorn, ursprüngliche Getreidesorten, angebaut in Oberhessen, werden vorgestellt.

Die Ölmühle wird wieder aus

besten biologischen Saaten hochwertige kalt gepresste Speiseöle herstellen, unter anderem Leinöl aus regionalem Leinsamen. Angetrieben wird die Ölmühle, wie auch die Mahlmühle, durch die seit 1903 laufende Turbinenanlage.

Der Mühlenladen ist ab 11 Uhr geöffnet. Im Mühlenhof und auf dem Mühlengelände werden Kaffee und Kuchen, sowie Frisches aus der Mühlenküche angeboten. Natürlich gibt es auch kühle Getränke und feines naturtrübes Bier, frisch gezapft aus der Rhön.

Neben einer reichen Auswahl an alten Würz- und Gemüsepflanzen, sowie Zierpflanzen für den Garten, befinden sich interessante Stände vieler regionaler Handwerker und kulinarischer Spezialitäten rund um die Mühle. Für Kinder steht auch das Thema Wasser, Energie und Getreide im Mittelpunkt. Das weitläufige Gelände an der Ohm lädt zum Erkunden ein.

Die Brücker Mühle und der Brücker Verein e.V. freuen sich auf viele Besucher. Ob mit Fahrrad, zu Fuß, oder mit dem Auto ist sie gut zu erreichen. Die Brücker Mühle ist Pfingstmontag von 11 bis 18 geöffnet

Landesehrenbrief für Großseelheimer

Uwe Schröder hat sich für Wohl und Gesundheit der Bürgerinnen und Bürger im Stadtteil verdient gemacht

Als Dank und Anerkennung für ihr langjähriges ehrenamtliches Engagement haben Erwin Dewald aus Rauschenberg, Lothar Dönges aus Dautphetal und Uwe Schröder den Landesehrenbrief von Landrätin Kirsten Fründt überreicht bekommen. Alle Geehrten haben sich in besondere Weise um das Sportwesen im Landkreis Marburg-Biedenkopf verdient gemacht.

„Sport ist mehr als nur körperliche Ertüchtigung. Sport in Vereinen betrieben, schafft Gemeinschaft, verbindet die verschiedenen Generationen miteinander und öffnet sogar Begegnungen und Austausch über kulturelle Grenzen hinweg“, sagte Landrätin Kirsten Fründt. „Das Engagement in diesem Bereich kann daher gar nicht höher geschätzt werden“.

Neben Erwin Dewald und Lothar Dönges wurde auch der Großseelheimer Uwe Schröder für sein langjähriges Engagement geehrt.



Auch Bürgermeister Olaf Hausmann ließ es sich nicht nehmen, Uwe Schröder (2. v.l.) gemeinsam mit Karl Heinz Grebing (Vorschlagender der Ehrung) vom Wanderverein Großseelheim Danke zu sagen. Foto: Landkreis Marburg-Biedenkopf

Uwe Schröder hat 1991 den Wanderverein Großseelheim 1991 e.V. gegründet und ist seit dem der erste Vorsitzende. In dieser Funktion organisiert er jährlich ver-

schiedene Wanderereignisse und Veranstaltungen, die über die Grenzen von Großseelheim auch landesweit bei Wanderern bekannt geworden sind. Zudem organisiert

Uwe Schröder Fahrten zu anderen Wandertagen, zur großen Freude der Senioren Großseelheims. Uwe Schröder hat sich mit seinem Engagement für das Wohl und die Gesundheit der Bürgerinnen und Bürger im Stadtteil sehr verdient gemacht.

Landrätin Kirsten Fründt dankte den drei Ausgezeichneten für das langjährige und sehr intensive Engagement und wünschte ihnen viel Freude und vor allem Kraft für die weitere Ausübung ihres Ehrenamtes.

Stichwort Landesehrenbrief: Der Ehrenbrief des Landes Hessen ist eine Auszeichnung des Hessischen Ministerpräsidenten, die für besonderes ehrenamtliches Engagement im Bereich der demokratischen, sozialen oder kulturellen Gestaltung der Gesellschaft vergeben wird. Der Landesehrenbrief wird vom hessischen Ministerpräsidenten verliehen und von der Landrätin in der Kreisverwaltung überreicht.

100 Teilnehmer beim Trainingscamp

Arno Jung, Nachwuchskoordinator des TV Hüttenberg, unterstützte die JSG Kirchhain/Neustadt

Kirchhain (red). Die Verbesserung der individuellen Technik und die taktische Schulung in Angriff und Abwehr standen im Mittelpunkt eines zweitägigen Trainingscamps der Handball-Jugendspielgemeinschaft (JSG) Kirchhain/Neustadt in Kirchhain. Daran beteiligt waren rund 100 Jungen und Mädchen, die in der kommenden Runde in insgesamt acht Mannschaften am Punktspielbetrieb der Handball-Bezirks Gießen teilnehmen und die sich in den nun anstehenden Qualifikationsrunden für eine möglichst hohe Spielklasse qualifizieren wollen. Um dafür den letzten Schliff zu bekommen, wurde von Samstagmorgen bis Sonntagabend in zwei Hallen individuell und im Mannschaftsverband mit dem Ball trainiert.



Freuen sich über ein gelungenes zweitägiges Trainingscamp: Die Nachwuchs-Handballer der JSG Kirchhain/Neustadt zusammen mit ihren Trainern und Betreuern. Fotos: Achim Bendel



Sportliche Abwechslung in der Mittagspause des Trainingscamps: Reiner Nau vom BSC Kirchhain gibt zwei Nachwuchshandballerinnen Tipps für den Umgang mit dem Badmintonschläger.

nert. Gleichzeitig hatten die Trainer die Möglichkeit, im Schulungsraum der Heinrich-Weber-Halle ihren Schützlingen die taktischen Feinheiten des Handballs noch einmal auf theoretischer Ebene zu erläutern.

Unterstützt wurden sie dabei von Arno Jung, Nachwuchskoordinator von Handball-Bundesligist TV Hüttenberg und zudem Trainer der Hüttenberger Bundesliga A-Jugend. „Seine Teilnahme an unserem Camp war eine absolute Bereicherung“, freute sich JSG-Jugendleiterin Heike Ulrich, die das Trainingscamp organisiert hatte. Dazu gehörte auch, dass die Jungen und

Mädchen während der Mittagspause am Samstag an einem Badminton-Schnuppertraining teilnehmen konnten. Die nötigen Tipps dazu gab es von Reiner Nau vom BSC Kirchhain, mit dem die Handballer schon seit Jahren im Jugendbereich kooperieren.

Bleibt zu erwähnen: Für jeden Teilnehmer gab es ein T-Shirt mit der Aufschrift „Trainingscamp 2018“, mitfinanziert vom Förderverein Kirchhainer Handball, der zusammen mit einigen Sponsoren auch für die Verpflegung während des Camps und ein gemeinsames Abschlussessen sorgte.



Langjährige ehrenamtliche Wahlhelferinnen und Wahlhelfer geehrt

Kirchhain (red). Am Rande der letzten Stadtverordnetenversammlung ehrte Bürgermeister Olaf Hausmann aus dem Kreis der 168 bei der Bundestagswahl im Herbst 2017 eingesetzten Wahlhelferinnen und Wahlhelfer insgesamt 36 Personen, die in den zurückliegenden 20 Jahren bei mindestens fünf bundesweit ausgetragenen Wahlen (Europa- und Bundestagswahl) ehrenamtlich im Einsatz waren. Mit der vom damaligen Bundesinnenminister Thomas de Maizière gestifteten Ehrennadel soll, so Bürgermeister Hausmann in seiner Laudatio, „das große bürgerschaftliche Engagement der Frauen und Männer gewürdigt werden, die sich immer wieder uneigennützig in den Dienst der Allgemeinheit stellen.“ Nur durch diesen selbstlosen Einsatz sei es überhaupt möglich, freie und unabhängige Wahlen zuverlässig durchzuführen und damit einen ganz wertvollen Beitrag für die Demokratie zu leisten.

Ausgezeichnet wurden: Hermann Albrecht (Kirchhain), Peter Bittner (Kirchhain), Reinhold Bonacker (Anzefahr), Karl Damm (Betziesdorf), Björn Debus (Burgholz), Gunther Decker (Betziesdorf), Peter Emmerich (Burgholz), Lioba Fabian (Himmelsberg), Horst-Hugo Forster (Kirchhain), Winfried Fritsch (Emsdorf), Edwin Groß (Kirchhain), Konrad Hankel (Kirchhain), Barbara Hesse (Kirchhain), Helmut Hofmann (Großseeheim), Harald Kraft (Kirchhain), Dietmar Menz (Kirchhain), Hans-Jürgen Möbus (Großseeheim), Manfred Mohr (Emsdorf), Konrad Neurath (Kirchhain), Gerhard Ott (Himmelsberg), Karin Pielsticker (Kirchhain), Uwe Pöppler (Kirchhain), Heiner Reinhardt (Großseeheim), Jürgen Rößler (Himmelsberg), Elke Schall (Sindersfeld), Dagmar Schmidt (Kirchhain), Bertram Schmitt (Anzefahr), Norbert Schulz (Langenstein), Hans Günter Seerich (Schönbach), Stephan Stey (Kirchhain), Joachim Stickler (Kirchhain), Hans-Heinrich Thielemann (Kirchhain), Gerold Vincon (Kirchhain), Klaus Weber (Kirchhain), Gerhard Wiegand (Niederwald) und Markus Zimmer (Emsdorf).

Foto: Stadt Kirchhain



FAMILIENANZEIGEN

Herzlichen Dank sagen wir allen, die mit uns Abschied nahmen von

Wilhelm Lang

und sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten.

Besonderen Dank sagen wir Herrn Pfarrer Golin für seine tröstenden Worte, den Pflegekräften des Altenheimes Haus Elisabeth in Kirchhain und Herrn Reinhardt Lesch.

Anni & Anka Stanek

Kleinseeheim, den 13.04.2018



Sei schlau - kauf bei Nau!

Der Nummer 1!

6. GIESSENER KUNDENSPIEGEL

Platz 1
BRANCHENSIEGER

Untersucht: 10 Kfz-Vertragswerkstätten
85,9% Durchschnittlicher Zufriedenheitsgrad
Freundlichkeit: 92,9% (Platz 1)
Arbeitsqualität: 87,7% (Platz 2)
Preis-Leistungs-Verhältnis: 77,2% (Platz 1)
Kundenbefragung: 03/2017
Befragte (Kfz)=518 von N (Gesamt)=902
MF Consulting Dipl. Kfm. Dieter Grett
www.kundenspiegel.de

Autohaus Nau GmbH

www.nau.de

Gießen · Marburg · Wetzlar · Stadtallendorf · Butzbach



ALLE INFOS FINDEN SIE AUF UNSERER HOMEPAGE - VIEL GLÜCK!
KICK & CASH ENDSPIEL-TIPP
GELD ZURÜCK!



Abb. zeigen Sonderausstattung

MITMACHEN UND GEWINNEN

DAS SOMMMERMÄRCHEN 2018



BIG DEAL
6 Jahre Garantie³⁾
3 Inspektionen⁴⁾
GESCHENKT!

TOP-SONDERANGEBOT: 0,00%¹⁾ FINANZIERUNG MIT PREISVORTEILEN bis zu 2) 4.700 € SICHERN!

Corsa 3- / 5-Türer Kurzzulassung 10 km IHR VORTEIL JETZT bis zu 2) 4.000,- €	Crossland X Kurzzulassung 10 km IHR VORTEIL JETZT bis zu 2) 4.100,- €	Grandland X Kurzzulassung 10 km IHR VORTEIL JETZT bis zu 2) 4.300,- €	Mokka X Kurzzulassung 10 km IHR VORTEIL JETZT bis zu 2) 4.500,- €	Astra 5-Türer / Sports Tourer Kurzzulassung 10 km IHR VORTEIL JETZT bis zu 2) 4.700,- €
---	--	--	--	--

1) Ein Finanzierungsangebot in Zusammenarbeit mit der Opel Bank GmbH, Mainzer Straße 190, 65428 Rüsselsheim, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vermittler tätig ist. 2) Preisvorteil gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers zum Zeitpunkt der Erstzulassung. 3) Händlergarantie auf die wichtigsten Baugruppen. 4) Drei Inspektionen gemäß Herstellervorgaben. Sie zahlen nur das Material und Zusatzarbeiten. Irrtümer und Druckfehler vorbehalten.

Kraftstoffverbrauch der beworbenen Modelle kombiniert 7,5 - 3,1 l/100 km, CO₂-Emissionen kombiniert 174 - 82 g/km. Energieeffizienzklassen F - A+.

opel-nau.de/wmtipp

IHR VORTEIL JETZT¹⁾
4.410,- €



6 Jahre Garantie²⁾ + 3 Inspektionen³⁾
GESCHENKT

ON SONDERMODELL

SO VIEL FÜR SO WENIG!



Corsa „ON“ 3-trg. 1.4, 66 kW (90 PS), Kurzzulassung 10 km, inklusive beheizbarer Windschutzscheibe, beheizbarem Lederlenkrad, Klima, Regensensor, el. ASP, ZV mit Funk, OnStar, el. FH, Metallic, Tempomat, Sitzheizung vorne, 15" LM-Räder, Radio 4.0 IntelliLink mit 7" Touch-Screen-Monitor und Bluetooth-Freisprecheinrichtung, Parkpilot vorne und hinten mit Rückfahrkamera, Nebelscheinwerfer u.v.m.

AKTIONSPREIS ab 13.995,- € OHNE ANZAHLUNG monatlich ab 4) 119,- €

Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers 17.605,- € Gesamtkreditbetrag/Fahrzeugpreis 17.605,- €, voraussichtlicher Gesamtbetrag 4.284,- €

1) Preisvorteil gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers zum Zeitpunkt der Erstzulassung, zzgl. 800,- € Fracht. 2) Händlergarantie auf die wichtigsten Baugruppen. 3) Drei Inspektionen jeweils gemäß Herstellervorgaben. Sie zahlen nur das Material und Zusatzarbeiten. 4) Effekt. Jahreszins 1,99%, Sollzinssatz gebunden p.a. 1,99%, Laufzeit 36 Monate, Laufleistung 10.000 km/Jahr, zzgl. 800,- € Fracht. Ein Leasingangebot der Opel Leasing GmbH, Mainzer Straße 190, 65428 Rüsselsheim, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vertreter tätig ist.

Kraftstoffverbrauch innerorts 6,8 l/100 km, außerorts 4,3 l/100 km, komb. 5,2 l/100 km, CO₂-Emissionen komb. 120 g/km, Energieeffizienzklasse C.

HONDA
The Power of Dreams

Nur für kurze Zeit:
ab 17.990 €



ADRENALIN SERIENMÄSSIG

DER SPORTLICHSTE CIVIC ALLER ZEITEN.

Sie haben die Wahl: Dynamischer 1.0 VTEC® TURBO mit 129 PS (95 kW), sportlicher 1.5 VTEC® TURBO mit 182 PS (134 kW) oder neuer - unter Realbedingungen getestet - drehmomentstarker 1.6 i-DTEC® Diesel mit 120 PS (88 kW) und zukunftsorientierter Euro 6d-TEMP, der aktuell strengsten Form der Abgasnorm Euro 6.

* Unverbindliche Aktionspreisempfehlung von Honda Deutschland für einen Honda Civic 1.0 VTEC® TURBO Comfort. Angebot gültig für Privatkunden bis 30.06.2018, bei allen teilnehmenden Händlern.

Kraftstoffverbrauch Civic in l/100 km: innerorts 7,9-3,7; außerorts 5,0-3,5; kombiniert 6,1-3,5. CO₂-Emission in g/km: 139-93. (Alle Werte nach 1999/94/EG.) Abb. zeigt Sonderausstattung.



**Gießen
Marburg
Wetzlar**

HONDA
The Power of Dreams

Kreditvermittler der Honda Bank GmbH.

Bis 5 Jahre Garantie!



Angebot nur für Gewerbetreibende

Hyundai H350 Cargo
UPE ab netto **32.470** EUR

Hauspreis ab netto **18.390** EUR

oder monatlich ab netto **110⁵¹** EUR

3 Jahre Garantie ohne Kilometerlimit*

5 Jahre Garantie bis zu 200.000 km**

Hyundai H350 Cargo L2 Eco 2.5 CRDI 110kW (150 PS), zulässiges Gesamtgewicht 3,5 t, Nutzlast 1.273 kg, Ladevolumen 10,5 m³

Angebot nur gültig für Gewerbetreibende. Alle genannten Preise gelten netto zzgl. der gesetzl. Mehrwertsteuer von derzeit 19%. 1) Unser Gewerbe-Leasingangebot: Hauspreis netto 18.390,00 €, Leasingsonderzahlung netto 0,00 €, Restwert netto 17.614,98 €, voraussichtl. Gesamtbetrag netto 2.652,24 €, Vertragslaufzeit 24 Monate, max. Laufleistung p.a. 15.000 km, Sollzins p.a. gebunden 2,85%, eff. Jahreszins 2,79%, 24 monatl. Raten à netto 110,51 €, Gesamtkreditbetrag/Fahrzeugpreis 2.664,00 € zzgl. Fracht- und Bereitstellungsstellen in Höhe von netto 672,00 €. Ein Leasingangebot der Hyundai Leasing (ALD AutoLeasing GmbH), Neddertfeld 95, 22529 Hamburg, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vertreter tätig ist. Irrtümer und Druckfehler vorbehalten.



Kraftstoffverbrauch innerorts/außerorts/kombiniert 8,6/7,4/7,8 l/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert 205 g/km.

* Ohne Aufpreis und ohne Kilometerlimit: die Hyundai Herstellergarantie mit 3 Jahren Fahrzeuggarantie, 3 Jahren Lackgarantie sowie 3 Jahren Mobilitätsgarantie mit kostenlosem Pannendienst und Abschleppdienst (gemäß den jeweiligen Bedingungen im Garantie- und Serviceheft). Für H350 Auf-, Aus- oder Umbauten, die im Lieferumfang enthalten sind, gelten die Garantiefreistunden und Bedingungen der jeweiligen Lieferanten. Für Taxis und Mietwagen gelten generell abweichende Regelungen. Das Garantie- und Serviceheft kann vorsehen, dass die Hyundai 5 Jahre-Garantie für das Fahrzeug nur gilt, wenn dieses ursprünglich von einem autorisierten Hyundai Vertragshändler an einen Endkunden verkauft wurde. ** Ohne Aufpreis: die Hyundai Herstellergarantie mit 5 Jahren Fahrzeuggarantie und 5 Jahren Lackgarantie bis zu 200.000 km, je nach dem was zuerst eintritt, (3 Jahre für Car Audio inkl. Navigation bzw. Multimedia) sowie 5 Jahren Mobilitätsgarantie mit kostenlosem Pannendienst und Abschleppdienst (gemäß den Bedingungen im Garantie- und Serviceheft). Für H350 Auf-, Aus- oder Umbauten, die im Hyundai Lieferumfang enthalten sind, gelten die Garantiefreistunden und Bedingungen der jeweiligen Lieferanten. Für Taxis und Mietwagen gelten generell abweichende Regelungen. Das Garantie- und Serviceheft kann vorsehen, dass die Hyundai 5 Jahre-Garantie für das Fahrzeug nur gilt, wenn dieses ursprünglich von einem autorisierten Hyundai Vertragshändler an einen Endkunden verkauft wurde.

Riesiger Neuwagen Lagerbestand!
Über 3.500 Fahrzeuge **SOFORT** lieferbar!

Wer kann, der kann!

AKTUELL:
833 x Opel Nutzfahrzeuge

Unternehmenssitz:

Direkt an der A 485

Gießen
An der Automeile 20
Tel. (0641) 9535-0



Marburg
Gisselberger Str. 57
Tel. (06421) 2997-0



Stadtallendorf
Marburger Str. 2
Tel. (06428) 3058



Wetzlar
Hermannsteiner Str. 46
Tel. (06441) 3778-0



Butzbach
Roter Lohweg 27
Tel. (06033) 9666-0



Direkt an der A 5

MEIN EURONICS ONLINESHOP VOR ORT

EINFACH ONLINE BESTELLEN

HEUTE ABHOLEN* ODER LIEFERN LASSEN!

www.euronics-alsfeld.de



Abbildungen beispielhaft

EURONICS XXL

Lauterbach + Alsfeld

In Alsfeld mit großem
Küchenstudio



EURONICS XXL Lauterbach

Umgehungsstr. 45 | 36341 Lauterbach
Telefon 06641-96 97 10
www.euronics-lauterbach.de

EURONICS XXL Alsfeld

Löbergasse 5 | 36304 Alsfeld
Telefon 06631-79 34 0 10
www.euronics-alsfeld.de

GROSSES KÜCHENSTUDIO Alsfeld

Löbergasse 5 | 36304 Alsfeld
Küchenstudio 06631-79 34 0 40
Fax 06631-79 34 0 31

ÖFFNUNGSZEITEN:

MO - FR 09.00 - 19.00
SA 09.00 - 16.00

Firmensitz: Mega Company Ahlbrandt Elektro-Fachmarkt GmbH • Umgehungsstr. 45 • 36341 Lauterbach

*Gilt nur für vorrätige Ware. Warenverfügbarkeit wird online angezeigt.